Assessment Schedule – 2017 Scholarship Sāmoan (93010)

Question One

This question requires a response written in **Sāmoan**, to a passage spoken in **Sāmoan** played from a recording.

This question requires a response written in Sāmoan , to a passage spoken in Sāmoan played from a recording.				
Performance not at Scholarship level	Scholarship Performance	Outstanding Performance		
The candidate: • makes errors that may hinder communication	The candidate: • effectively communicates, in a natural way, and in a manner that is fluent and flexible	The candidate: • effectively communicates, with sophistication and style, in a natural way, and in a manner that is sustained, fluent, and flexible		
 expresses some personal opinions, beliefs, viewpoints, or ideas 	develops and integrates personal opinions, beliefs, viewpoints, or ideas	develops and integrates sophisticated personal opinions, beliefs, viewpoints, or ideas that are perceptive and insightful		
demonstrates some independent thinking	 demonstrates aspects of high-level analysis and critical thinking 	 demonstrates aspects of high level analysis and critical thinking 		
 uses a (limited) range of structures and vocabulary that are only sometimes integrated into the response 	 uses a wide variety of complex structures and vocabulary up to and including CL8 or equivalent that is well-integrated into a synthesised response 	 uses a very wide variety of complex structures and vocabulary up to and including CL8 or equivalent, that is well-integrated into a high-level synthesised response 		
 inconsistently and/or partially interprets the stimulus material and occasionally makes connections with his/her own ideas assembles ideas that are limited or partially developed, and that only sometimes go beyond the given stimulus material. 	 interprets the stimulus material and makes connections with his/her own ideas that go beyond the given material engages the intended audience throughout the response demonstrates highly developed knowledge and skills in written language expresses ideas with precision and clarity makes logical, clear, concise, and relevant use of written language. 	 fully interprets the stimulus material and makes connections with his/her own ideas that go beyond the given material, and which demonstrate independent reflection captivates the intended audience throughout the response demonstrates sophisticated knowledge and skills in written language expresses ideas with precision and clarity, in a convincing way makes logical, clear, concise, and relevant use of written language. 		
1, 2, 3, 4 marks	5, 6 marks	7, 8 marks		

Question Two

This question requires a response written in **English** or **te reo Māori**, to a text written in **Sāmoan**.

This question requires a response written in English of te reo Maori, to a text written in Samoan.			
Performance not at Scholarship level	Scholarship Performance	Outstanding Performance	
The candidate:	The candidate:	The candidate:	
demonstrates superficial or limited understanding of the text in English or te reo Māori	demonstrates understanding of the text and justifies his/her own argument(s) in a coherent way in English or te reo Māori	demonstrates understanding of the text, and inferences and justifies his/her argument(s) in a sustained, convincing, and coherent way in English or te reo Māori	
inconsistently and/or partially interprets the stimulus material and occasionally makes connections with his/her own ideas	interprets the stimulus material and makes connections with his/her own ideas that go beyond the given material	interprets and evaluates the stimulus material, and makes connections with his/her own ideas that go beyond the given material, and which demonstrate independent reflection and extrapolation	
assembles ideas that are limited or partially developed, and which only sometimes go beyond the given stimulus material	assembles ideas with precision and clarity in a logical manner, through a synthesised response to the question/statement; arguments are supported by examples that are evaluated	assembles ideas with precision and clarity in a logical and seamless manner, through a deliberate synthesised response to the question/statement; arguments are supported by examples that are effectively evaluated; implications are drawn	
 offers arguments that are unclear and/or are not supported by effective examples presents a descriptive rather than analytical response. 	 develops and integrates personal opinions, beliefs, viewpoints, or ideas that acknowledge and explore different perspectives, and which go beyond the given material. 	 develops and integrates sophisticated personal opinions, beliefs, viewpoints, or ideas that are perceptive and insightful, and which investigate and extensively explore different perspectives demonstrates insight and independent reflection at the highest level. 	
1, 2, 3, 4 marks	5, 6 marks	7, 8 marks	

Question Three

This question will require a spoken response in **Sāmoan**.

Performance not at Scholarship level	Scholarship Performance	Outstanding Performance	
The candidate:	The candidate:	The candidate:	
communicates with limited confidence in a manner that is hesitant	effectively communicates in a manner that is natural, fluent, and flexible	effectively communicates with sophistication and style, in a manner that is natural, fluent, and flexible	
expresses ideas without a coherent or logical sequence; inconsistently engages the intended audience	expresses ideas with precision and clarity	expresses ideas with precision and clarity, in a convincing way	
inconsistently and/or partially interprets the stimulus material and occasionally makes connections with his/her own ideas	interprets the stimulus material and makes connections with his/her own ideas that go beyond the given material	fully interprets the stimulus material and makes connections with his/her own ideas that go beyond the given material, and which demonstrate independent reflection and extrapolation	
uses a (limited) range of structures, vocabulary, and occasional (or little) use of idiomatic expressions	uses a wide variety of complex structures and vocabulary up to and including CL8 or equivalent, that is well-integrated into a synthesised response	uses a very wide variety of complex structures and vocabulary up to and including CL8 or equivalent, that is well-integrated into a high- level, synthesised response	
speaks with incorrect intonation; accent affects communication; fails to self-correct.	speaks clearly and concisely with correct intonation; accent has little effect on communication; self-corrects as necessary	speaks clearly and concisely with correct intonation; accent has no effect on communication; self-corrects as necessary	
	uses language appropriately, such as idiomatic expressions, fillers, and pauses that fit the context.	uses language appropriately, such as idiomatic expressions, fillers, and pauses that fit the context.	
1, 2, 3, 4 marks	5, 6 marks	7, 8 marks	